

# BANQUE & FINANCE

LE MAGAZINE DE LA PLACE FINANCIÈRE SUISSE

## Directeur de la publication et Rédacteur en chef:

Didier Planche

## Rédaction:

Odile Habel (Vie privée), Dorothée Thénod (Opérationnel), Marc Barbezat (Opérationnel), Fabio Bonavita (Opérationnel, Vie privée), Romain Cellery (Vie privée), Cyril Demaria (Zurich, Temps forts), Mohammad Farrokh (Temps forts), Gérald de Filippis (Vie privée), Joël Grandjean (Vie privée), Christophe Lamps (Opérationnel), Bernard Pichon (Vie privée), Michel Reymondin (Investir Art), Gérard Vahé (Vie privée), Tanguy Verhoosel (Bruxelles, Temps forts)

## Edition:

Promoédition SA

## Editeur délégué:

Roland Ray

## Production:

Maryse Avidor

## Secrétariat de rédaction:

Fabio Bonavita, responsable

## Design & Infographie:

Dominique Berthet

## Photographie:

Christian Bonzon

## Impression:

Atar Roto Presse SA

[www.banque-finance.ch](http://www.banque-finance.ch)

## Rédaction et administration:

Banque&Finance  
Rue des Bains 35  
Case postale 5615  
1211 Genève 11  
Tel. +41 22 809 94 60  
Fax +41 22 781 14 14  
E-mail: [info@banque-finance.ch](mailto:info@banque-finance.ch)

## Publicité:

Médiapresse Pub SA  
Rue de la Vigie 3  
1001 Lausanne  
Tel. +41 21 321 30 77  
Fax +41 21 321 30 69  
Responsable: Roye Yarden

## Pages Partenaires

Promoguide SA  
Ruchligweg 101 - CP 52  
4125 Riehen-Basel 2  
Tél. + 41 61 606 50 20  
Fax + 41 61 606 50 29  
Responsable: Lila Maalem

## Abonnements:

E-mail: [abo@banque-finance.ch](mailto:abo@banque-finance.ch)  
CCP: 12-17931-5  
1 an d'abonnement  
(6 numéros) CHF 60.-  
2 ans d'abonnement  
(12 numéros) CHF 90.-

Banque&Finance paraît six fois par an et publie un numéro hors-série

© Promoédition SA, Genève - 2011

## CONTRIBUTEURS & PERSONNES CITÉES

|          |                          |    |          |                        |    |
|----------|--------------------------|----|----------|------------------------|----|
| <b>B</b> | Jean-François Beausoleil | 26 | <b>L</b> | Christophe Lamps       | 64 |
|          | Nicole Beiner            | 54 |          | Jean-Luc Lederrey      | 46 |
|          | Marc Bürki               | 6  |          | Graziano Lusenti       | 14 |
| <b>C</b> | Gilles Corbel            | 34 | <b>M</b> | Anders Malmström       | 59 |
| <b>D</b> | Pierre-François Donzé    | 13 | <b>P</b> | Roland Perruchoud      | 18 |
|          |                          |    |          | Lionel Pilloud         | 36 |
| <b>E</b> | Jean-François Enz        | 84 | <b>R</b> | Céline Renaud          | 27 |
|          |                          |    |          | Patrik Rùthemann       | 30 |
| <b>G</b> | Florian Gautier          | 70 | <b>S</b> | Pierre-Alain Schneiter | 87 |
|          | Fabrice Geinoz           | 59 |          | Chris Shuttleworth     | 68 |
| <b>H</b> | Michael Heijmeijer       | 34 |          | Cyril Suter            | 38 |
|          | Denise Hintzke           | 68 | <b>W</b> | Emmanuel White         | 63 |
| <b>J</b> | Jessie Johnsson          | 50 |          |                        |    |
|          | Aymeric Jung             | 44 |          |                        |    |

## ENTREPRISES CITÉES

|          |                              |    |          |                            |    |
|----------|------------------------------|----|----------|----------------------------|----|
| <b>B</b> | Banque Bonhôte & Cie SA      | 13 | <b>M</b> | Mazars Coresa SA           | 18 |
|          | Banque Cantonale Vaudoise    | 34 |          | Michael Page International | 63 |
|          | Banque Vontobel SA           | 36 |          | Mirabaud & Cie             | 70 |
|          | BCGE                         | 46 | <b>N</b> | Nomura                     | 44 |
|          | Beiner SA                    | 54 | <b>R</b> | Rentes Genevoises          | 59 |
|          | BSI                          | 87 | <b>S</b> | Swissquote Bank SA         | 6  |
| <b>C</b> | Cfinancials                  | 34 | <b>U</b> | UBS                        | 26 |
|          | Crédit Agricole              | 38 | <b>W</b> | Wegelin & Co               | 30 |
| <b>D</b> | Deloitte                     | 68 |          | Wise                       | 50 |
|          | Dynamics Group               | 64 |          |                            |    |
| <b>J</b> | JMC Lutherie SA              | 27 |          |                            |    |
| <b>L</b> | Lombard Odier Darier Hentsch | 84 |          |                            |    |
|          | Lusenti Partners LLC         | 14 |          |                            |    |



## ANNONCEURS

|                                  |    |                             |     |
|----------------------------------|----|-----------------------------|-----|
| AD Galerie                       | 45 | Nationale Suisse            |     |
| Axiom                            | 19 | Assurances                  | 57  |
| Caceis Fastnet (Suisse) SA       | C4 | Privatebanker               | 83  |
| Cerutti                          | 76 | Résidence                   |     |
| Credit Suisse                    | 28 | Mont-Blanc                  | 75  |
| Data Recovery                    | 76 | Saphir-DHS SA               | 77  |
| Devillard                        | 17 | Scoach Schweiz AG           | 39  |
| Die Schweizerische Post          | 33 | Sofgen Save Tax             | 31  |
| Executive MBA Program            | 40 | Sungard                     | 53  |
| Gambit Financial Solutions       | C2 | Swisscanto Asset Management | 25  |
| Genève Panoramique               | 58 | Swisstarget                 | 23  |
| Giannasi Electricité             | 76 | WSL - Wellness & Spa        |     |
| Golden Care                      | 61 | Leaders SA                  | C 3 |
| Graphax                          | 62 |                             |     |
| iShares                          | 2  |                             |     |
| Manotel                          | 78 |                             |     |
| Mossack Fonseca Attorneys-At-Low | 4  |                             |     |

## L'information financière et bancaire sur [www.banque-finance.ch](http://www.banque-finance.ch) avec B3B

Partenaire de Banque&Finance, le site [www.b3b.ch](http://www.b3b.ch) vous propose un accès simple et rapide aux faits marquants de l'actualité ainsi qu'aux nouvelles tendances. b3b est une cellule de veille stratégique et d'intelligence économique également accessible sur Twitter et Facebook.

